

李文忠公奏稿

李文忠公奏稿

卷之三十四目錄

查明軍械所未失餉銀摺

光緒五年正月二十一日

京城平糶用款摺

光緒五年正月二十一日

蘆綱停引展限摺

光緒五年正月二十一日

辦賑賢員請優敘片

光緒五年二月十二日

截留南漕摺

光緒五年二月二十三日

奏調薛福成片

光緒五年閏三月十九日

北運河工程完竣摺

光緒五年四月初二日  
附清單

酌增駐防俸餉摺

光緒五年四月初二日

張家口糧臺請餉摺

光緒五年四月初二日

撥抵閩省京餉請緩解片

光緒五年四月初二日

容增祥丁憂片

光緒五年四月十六日

淮軍軍需報銷摺

光緒五年四月十六日

軍營交涉洋務片

光緒五年四月十六日

續收賑款摺

光緒五年四月十六日

請緩蘇課奏銷摺

光緒五年四月十六日

續收晉賑摺

光緒五年五月十二日

籌加府尹公費片

光緒五年五月十二日

捐獎展限片

光緒五年五月十二日

蘆鹽欠課展限摺

光緒五年五月十二日

京城平糶請獎摺

光緒五年五月二十五日

南洋勸捐請獎摺

光緒五年五月二十五日

未獎各員存記片

光緒五年五月二十五日

福建晉賑請獎摺

光緒五年五月二十五日

蒙員請照擬給獎片

光緒五年六月十八日

海防支應請銷摺

光緒五年六月十八日

密勸朝鮮通商西國摺

光緒五年七月十四日

李文忠公奏稿卷三十四

全集一之三十四

桐城吳汝綸編錄

查明軍械所未失餉銀摺

光緒五年正月二十一日

奏爲查明天津水月庵寄存軍械被燒數目價值並無遺失餉銀  
恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊臣欽奉光緒四年十一月二十四日

寄諭前於光緒二年五月閒據李鴻章奏稱天津寄存軍械之南  
城根水月庵候被火災燒去銅帽帳棚舊械等件當卽查檢已燒  
未燒各械分別妥存辦理等語業經批諭將所參看守不力之官  
役人等摘頂懲辦惟被燒軍械數目並未據該督詳細奏聞所有  
該處寄存銅帽帳棚鎗械究竟燒去若干被燒之件嚴計價值若  
干此外有無遺失餉銀情事著李鴻章詳細查明據實具奏等因

欽此遵查光緒二年自春徂夏天氣亢旱連旬熱風烈日乾燥異常四月二十一日天津寄存軍械之南城根水月庵被火當時督飭委員及地方文武竭力撲滅並無損傷廟殿民居亦未燒斃人命向來防軍應需鎗礮要件存於大沽新城等處洋火藥一項專存北運河旁之馬蹏灣庫內新式洋礮鎗械分存大勝寺北倉灣頂海光寺惟各軍陸續請領繳還之礮子銅帽帳棚舊廢鎗械則借用城內水月庵空屋存放查究起火情形係由堆儲銅帽零件庫內陡然發作實因天氣過於亢燥自來火銅帽迸碰生火定例倉庫積聚物件猝遇水火車出不測而有損失免罪不賄惟委員劉舍芳楊大樾專管照料未能先事預防卽經奏參摘頂並將看守之司事勇役人等懲處聲明查檢已燒未燒各械分別妥存辦理奉

旨劉合芳楊大樾均著摘去頂戴餘依議等因欽遵在案一面齊飭劉合芳等詳細查檢除當時退出未燒軍械並檢出礮子仍可應用均卽妥存外計被燒銅帽九百餘萬粒自來火子八十餘萬粒帳棚六千四百餘頂馬步鎗五千五百餘桿礮車三十八輛及手鎗皮紙門火馬鞍木架等零件查帳棚兵鎗礮車等項內有各軍借用損壞陸續繳回者並有河工城工水災案內借給兵夫災民支搭已將破爛之帳棚其銅帽自來火子內亦有用過帽臺及年久霉變存俟酌擇改做者除折算舊廢並燒廢鎗枝銅鉛鋼鐵等項交局修理充料外實計燒去各件共合價銀四萬五千餘兩因係照例免賠原奏內聲明分別妥存辦理已奉旨依議查照向章彙冊報部是以未經續奏至各軍餉銀月有糧臺支應所專司存儲核放向不與軍械歸併一處彼此相距亦遠

實係毫無遺失欽奉前因又飭道員鄭藻如吳毓蘭查覆相同伏  
念臣治軍多年於存用餉械素不敢稍涉大意尤期處處撙節故  
雖舊廢之械仍飭繳存以備酌擇修理搭發應用俾省經費詎前  
年水月虺遽爾被火固因天氣過燥人力難施而既有一朝之失  
今復上勞

宸念撫躬省咎愧悚莫名惟有嚴督在事各員益加儆惕隨時周  
密防範以免意外之虞所有查明緣由理合詳細據實覆陳伏乞  
皇太后

皇上聖鑒謹

奏



京城平糶用款摺

光緒五年正月二十一日

奏為查明前辦京城平糶大米雜糧用過成本迴腳等項及收回糶價開單奏報仰祈

聖鑒事竊查光緒三年九月間因直境旱荒京城糧少來路市價昂貴貧民雜食維艱奉

旨飭籌平糶當經奏明督飭輪船招商局員籌借資本赴南省采購大米一面派委知府惲桂孫等赴京擇地設平糶局另於通州設轉運局分別開辦四年三月間又遵

旨采購奉天小米雜糧仍由輪船運津轉運增糶所需成本局費除由招商局員籌墊外臣於北洋海防經費內兩次借撥銀十一萬兩戶部以官局增添各處減似成本愈多虧折款項難於周轉奏撥部庫銀四萬兩歸於平糶案內開支嗣因秋成新糧上市價

已平減遂於八月底截止撤局業經奏報聲明由直辦糧派員赴京平糶係屬創局虧折成本及用過各項並無例案可循應於事竣後據實開單具奏免其造冊報銷奉

旨戶部知道欽遵在案飭據輝桂孫等分晰開報前來臣查此次平糶大米三萬九千石小米雜糧四萬八千四十一石白南省奉省采購成本及運津運通沿途水旱腳價棧費等項計用銀二十七萬八千六百餘兩又通州設局轉運至京腳價棧費局費等項計用銀一萬四千二百餘兩又京城設立四局兩棧分撥米糧零糶計用撥費局費棧費等項銀六千五百三十餘兩其成本運腳均屬核實局費各項亦甚節省自正月減價開糶至八月底截止計收回大米小米雜糧糶價銀十八萬四千六百四十餘兩陸續歸還商本及借領官本統共不敷銀十一萬四千七百十餘兩

除將部撥銀四萬兩遵照原議開支外尙不敷銀七萬四千七百  
十餘兩已飭於原借北洋海防經費項下就款開除理會開具簡  
明清單恭摺奏報伏乞

皇太后

皇上聖鑒敕部查照謹

奏

鹽綱停引展限捐

光緒五年正月二十一日

奏爲蘆綱連年災歉引岸銷數甚滯請將原停引日照案展限五年以紓商困恭摺仰祈

聖鑒事竊照長蘆直豫兩省引岸每年應銷額引除於道光元年二十一年提繳停減外又於道光二十四年疏銷積引案內按照山東引課併展成案每年停引十萬道道光二十八年咸豐三年八年同治二年七年十二年疊次

奏准推展五年在案查此十萬道應自同治十三年起扣至光緒四年推展五年限滿惟蘆岸額引爲數本多除繳停外每年現行之引尙有六十六萬餘道同治十三年僅銷引五十一萬一千九百三十五道光緒元年僅銷引五十八萬二千三百三十三道二年僅銷引四十八萬二千二百六十五道三年僅銷引三十四萬六千

六百四十四道四年僅銷引十五萬九千六百九十七道不特未能敷現行六十六萬餘道之數且遞年減少至上年荒旱只銷現行引目四分之一各商包賠課款竭蹶萬分實因蘆商著名疲累近年直豫各岸疊遭災歉人民流亡確隘偏地以致銷數愈滯積引愈多若再將已停之十萬道遽行復額商力萬難支持據運司如山詳請援案推展前來臣查係實情合無仰懇

天恩俯准將蘆綱原停引十萬道查照歷辦成案自光緒五年起再行推展五年以紓商困其先後所停引課容俟限滿察看銷市暢滯情形再行分限帶運帶完一面督飭運司實力疏銷招認懸岸並嚴飭各屬認真緝私以期漸有起色所有停引限滿仍難復額懇請照案推展緣由理合恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

辦賑賢員請優敘片

光緒五年二月十二日

再地方官辦賑出力本係分內之事惟不待上司催促他人助理自行籌辦周妥克著成效者自應量予獎勵俾各屬知所趨嚮查有道銜河開府知府扎克丹表率有方血誠任事時屆荒旱卽倡議賑撫率屬勸諭紳民集捐接濟將奉撥糧石源源平糶實惠及民並與道員吳大澂等籌商撫恤及開井散給耕牛各事不辭勞怨知府用冀州直隸州知州李秉衡才長識練素著循聲因官糧發賑不足州民向以紡織爲生災年布賤無人承受遂集款交紳收買運售他省仍以布價購糧運回減價出糶並勸民多開質當舖保全窮黎甚多五品銜棗強縣知縣方宗誠慈祥愷悌通達治體案無留牘獄無冤囚百廢具舉凡有益閭閻之事屢據議稟施行又疊捐鉅款躬親賑濟創建倉廩積穀萬石以備荒歉署完縣知

縣直隸州用候補知縣駱孝先耐苦任勞盡心撫字勸捐賑款籌  
給籽種能以至誠感動百姓俾皆趨事赴功又教民布種區田收  
穫倍於常歲以上四員皆能認真民事實心實政爲直省不可多  
得之員擬懇

天恩敕部從優議敘以獎賢能理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏



截留南漕摺

光緒五年二月二十三日

奏爲文安等縣積水無麥地面民情困苦懇

恩截撥南漕以資接濟恭摺仰祈

聖鑒事竊直境上年春夏旱荒旋因秋雨過多各河盛漲隄埝漫口窪區被淹疊經臣奏蒙

上諭蠲緩糧租一面籌款派員分別賑撫聲明災重州縣今春尙須調劑俟察勘籌商再行奏懇

恩施在案此次臣由省赴津經過安州雄縣文安等處查得文安窪自挖開千里隄洩水後窪邊高阜之地間有涸復可種早禾餘尚汪洋一片被淹甚廣情形最重安州隄內民田形如釜底水難宣洩隄口尙未堵閉情形亦重雄縣災村水漸涸情形較輕又前據辦賑委員李金鏞及各州縣查報永清安平高陽被淹村莊水

多未涸東安武清河閒獻縣故城景州次之查文安安州永清安  
平高陽本係積歉之區今地被水淹麥未布種貧民益藏罄盡甚  
屬拮据即使此後水速退消亦祇能種植秋稼距收穫時尙有六  
七月之久青黃不接待哺嗷嗷臣與府尹臣往返緘商並與津省  
河道悉心籌議必須妥爲接濟並以工代撫庶免流離失所至雄  
縣東安武清河閒故城景州暨其餘災歉州縣雖情形較輕如其  
中尙有積水無麥實在貧民或應辦工程民力未逮之處亦應分  
別籌助惟直省當大禮之後庫儲羅掘一空現在恭值  
忠陵大差凡本省應放辦差要款京外衙門因差撥借各項東西  
陵部及旗綠各營春季俸餉統計爲數甚鉅實屬萬分支細賑捐  
又皆用盡無可續籌

繼輔爲根本要區民命關繫至重惟有請截南漕以資拯救合無

仰懇

天恩撥給江蘇浙江本屆漕米各四萬石共合八萬石目下輪船  
沙船裝運該二省漕米陸續來津應請就近截撥資成天津道劉  
秉琳認真驗收由臣等酌量分撥災區飭令及時運回添派委員  
會同該地方官稽查戶口核實散放務使卹及窮黎不准絲毫弊  
混至隨漕輕齎等項及劓價銀兩經劓耗食米石並請照案飭令  
各該糧道核數扣出解交直隸津貼運費查本屆蘇浙起運新漕  
其計交倉正耗米一百十餘萬石江安米數不在其內今請截撥  
直賑八萬石於京倉尙無所損而億萬災黎咸資鼓腹益足固民  
志以廣

皇仁理合會同兼管順天府府尹臣萬青藜順天府府尹臣周家  
楣恭摺由驛具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再臣抵津後料理一切卽於二十九日起程入都

請

訓再行出京查看布置敬謹隨扈合併聲明謹

奏

奏調薛福成片

光緒五年閏三月十九日

再直隸候補知府薛福成於光緒三年正月請假赴山東省親二月初二日卽在山東省城丁憂扶柩回籍守制四年二月臣接准總理衙門咨奏派薛福成充出使德國參贊應令作速起程當卽札飭該員知照旋據稟稱丁憂人員例應終制未便遠役經臣奏明請

旨撤銷在案現計該員將屆服闋向例候補人員起服到省應由原籍地方官飭取供結轉詳咨稍稍時日近值各國交涉事務漸繁亟須得人襄助查薛福成志力剛毅操行篤實平日究心洋務研窮事理於輕重緩急機宜確有體會爲不可多得之才前在會國藩與臣處從事多年深資得力應請

旨敕下江蘇撫臣轉飭該原籍府縣於薛福成服闋之期一面催

取該員供結迅速詳咨卽令該員趕早北來以資差遣理合附片  
具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

北運河工程完竣

光緒五年四月初二日

奏為通州北運河上游工程週期疏築完竣繕開清單恭摺仰祈  
聖鑒事竊查北運河上游係潮白溫榆兩河皆發源於口內外分  
流入通州境潮白居東溫榆居西經東西浮橋下至小河口始合  
為一歸入運河前因潮白河於東浮橋地面衝決橫流西挾溫榆  
河旁趨泛濫附近民田驛路均受其害溫榆河身節節淤墊幾成  
平陸運道阻滯上流沙窩村等處亦均漫口其匯歸溫榆河之白  
馬河本有淤積水亦散漫無歸倉場侍郎會同奏請疏築奉  
旨派廣壽賀壽慈前往查勘旋經廣壽等勘議覆奏奉  
諭旨即由直隸總督會同倉場侍郎自行籌款趕緊興修等因欽  
此臣因倉場原奏無款可籌直庫亦甚交絀但事關漕運民生不  
得不由臣竭力設法先派熟悉河工之候補道史克寬會同前通

永道英良預爲購備椿料臣今春恭辦

惠陵大差順道過通周歷履勘悉心籌度查去冬原勘時正值澇水未涸一片冰凝無從細驗其形勢丈尺間有不符自應因地制宜斟酌妥辦應將溫榆河身自西浮橋北老河岸平地挑起裁灣取直至小河口止共長一千二百八十八丈挑挖深通舊河漫口築截水土料大壩一道長二十四丈新河頭西岸築土料大壩一道長十丈新河東西兩岸穿道溝各築土料大壩一道長均十丈上流沙窩村缺口二處築土壩二道一長二十丈一長七丈鈴鑑口缺口築土壩一道長九丈又潮白河西岸缺口築土料大壩一道長十二丈東岸缺口築土壩一道長六丈五尺此二壩皆退後數丈堵築以免臨河衝塌上長亦尙又挑白馬河淤淺九百一十丈至去冬原勘時擬於白馬河南岸起至西浮橋止斜築長隄一道



詢據該處紳民聲稱若築此隄欄住西岡瀝水不得瀉入溫榆河且東直門一帶來水甚大亦必灌入隄內去路偏窄迂遠民地反受積澇有害無利查係實在情形自應酌量停築身自王恕園進北岡嘴起至下關口迤上止改築大隄三百八十丈阻禦漫水以爲北關一帶保障並核定應挑應築寬深高厚丈尺卽飭史克寬等於三月初二日招集附近民夫分投開工先行開溝撇水築壩截流疊埧設道飭調津郡親軍營官總兵黃金志挑帶善使水車兵勇百名製造水車水戽往助吸水晝夜竭力搶辦三月二十二日河壩隄工一律完竣甚爲迅速臣於定福莊叩送

聖駕後復赴通州親詣該河覆加勘驗隄壩堅穩河身通暢丈尺均有過估旋飭拆除新河頭土格放水滔滔順軌舟楫暢行漕運旣通民田驛路漸可潤復又潮白河上游平家疇溜勢東趨原築

隄工險要應加做挑水大壩一道長九十四丈同時趕辦工竣共  
用實銀一萬七千三百五十八兩三錢八分九毫已於賑捐項下  
撥給應用查去冬廣濤等原估約合工費銀三萬兩今所挑之河  
加寬加深並將壩工加用椿料又減挑白馬河南岸無益之隄改  
築北關大隄統計河壩隄三項實較原估多做土工三千餘方料  
工五百餘方又另做平家疇挑水大壩九十四丈工程加多而用  
銀共僅一萬七千三百餘兩實係格外節省且以工代撫實用實  
銷均與例價不同應請按照節次奏准成案免造細冊以省浮費  
理合開具工段丈尺銀數清單會同倉場侍郎臣繼格臣畢道遠  
恭摺奏報伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

謹將通州北運河上游修築河壩隄埝工段丈尺銀數敬繕  
清單恭呈

御覽

計開

一挑挖溫榆河工長一千二百八十丈內第一段長八十丈深八  
尺口寬八丈底寬四丈七尺第二段長一百丈上深九尺三寸下  
深八尺五寸口寬八丈上底寬四丈二尺下底寬四丈五尺第三  
段長五十丈上深八尺五寸下深八尺口寬八丈上底寬四丈五  
尺下底寬四丈六尺第四段長八十丈深七尺五寸上口寬八丈  
下口寬十丈上底寬四丈六尺下底寬五丈七尺第五段長八百  
八十二丈深七尺七寸口寬十丈底寬五丈七尺第六段長七十  
丈上深七尺七寸下深七尺上口寬十丈下口寬十二丈上底寬

五丈七尺下底寬七丈第七段長十八丈上深七尺下深六尺上口寬十二丈下口寬十三丈上底寬七丈下底寬八丈三尺

一溫榆舊河漫口西移在西浮橋下築截水土料大壩一道長二十四丈內占壩寬二丈六尺高八尺長十四丈又壩頂加素土高二尺寬二丈長十四丈又兩頭素土共接長十丈高二尺寬二丈又培壩後土寬四尺高八尺長十四丈又背後養水盆壩二道共長二十二丈高五尺頂寬一丈底寬四丈

一新河頭西岸築土料大壩一道長十丈內土壩頂寬二丈底寬六丈高一丈外面鑲壩寬一丈高六尺長十丈

一新河穿道溝處東岸築土料大壩一道長十丈內占壩寬一丈五尺高七尺長七丈又加壩後土壩寬一丈高六尺長七丈又加壩頂土高二尺寬二丈長七丈又兩頭接長三丈

一新河穿道溝處西岸築土料大壩一道長十丈內土壩頂寬二丈底寬六丈高九尺外面鑲埽寬一丈五尺高六尺長十丈

一堵築溫榆河西岸沙窩村東缺口土壩一道長二十丈高五尺底寬四丈頂寬一丈五尺

一堵築溫榆河西岸沙窩村東缺口土壩一道長七丈高五尺底寬四丈頂寬一丈五尺

一堵築鈴鑑口缺口土壩一道長九丈高六尺底寬七丈頂寬四丈

一潮白河西岸東浮橋迤南漫口築土料大壩一道長十二丈內土壩頂寬二丈五尺底寬四丈九尺高七尺外面鑲埽寬一丈高六尺長一丈

一堵築潮白河東浮橋東岸缺口土壩一道長六丈五尺高三尺

五寸頂寬六丈二尺底寬九丈

一挑白馬河九百一十丈兩邊共展寬二丈深四尺

一通州北關外築大隄一道長三百八十丈內第一段長二十丈高八尺底寬四丈七尺五寸頂寬一丈第二段長三十丈上高九尺中高一丈一尺下高一丈底寬均六丈頂寬均一丈第三段長二十丈上高一丈下高八尺上底寬六丈下底寬五丈頂均寬一丈第四段長十丈上高八尺下高八尺五寸上底寬五丈下底寬五丈二尺頂均寬一丈第五段長一百丈高八尺五寸底寬五丈二尺頂寬一丈第六段長二百丈高一丈底寬六丈八尺頂寬一丈八尺又隄上做土牛二十三箇

一挑撇水溝長二百六十五丈加深三尺口寬三丈底寬一丈五尺

一築護道小埵長五百五十丈高四尺頂寬三尺腳寬一丈

一製水車二十七架水戽一千九百五十箇

以上河壩隄埽各工共用銀一萬五千六百九十七兩七錢

五分二釐九毫

一潮白河平家曠險工築挑水土料大壩一道長九十四丈內土壩長七十四丈高八尺底寬六丈頂寬一丈五尺又草壩長二十丈頂底俱寬四丈五尺入水出水共高一丈一尺又占埽面上加土長二十二丈頂寬一丈五尺高七尺腳寬四丈八尺又草壩肯後加土長十三丈高一丈面寬二丈底寬四丈五尺共用銀一千六百六十兩六錢二分八釐

全單共用銀一萬七千三百五十八兩三錢八分九毫



酌增駐防俸餉摺  
光緒五年四月初二日

奏為察哈爾駐防旗營官兵艱苦請將俸餉銀兩撥案分別酌給  
七八成實銀以示體恤恭摺仰祈

聖鑒事竊照察哈爾屬張家口獨石口千家店等處駐防官兵應  
領俸餉米折本係發給十成實銀前以軍興庫藏支絀改為銀鈔  
各半迨鈔票停止將官俸給六成實銀兵餉米折給七成實銀惟  
額定俸餉無多再加減成不敷度日近年糧貴銀賤該官兵生齒  
日繁益形苦累據該協佐領等呈經都統咨商議請加增臣維  
張家口等處地居邊塞夙稱寒苦產糧甚少與內地情形不同該  
旗營官兵等守口巡防差務繁要自俸餉減成以後每名月領無  
幾况值糧貴銀賤生齒日繁實屬難資餬口查熱河駐防官兵俸  
餉現係按七成八成支領張家口等處事同一律自應按照辦理

以示體恤仍據升任藩司居恆應可詳前來揭詳自光緒五年春  
季起將張家口獨石口千家店駐防官俸酌給七成實銀兵餉及  
官員米折等項酌給八成實銀其由伊犁改駐張家口之官兵一  
體照辦庶該官兵等多領一成俸餉稍可湊貼當差統計每年加  
銀八千餘兩爲數尙不過巨惟直隸當恭辦

惠陵大祭之後庫儲支絀難應付前經臣等往復兩商應將本  
年春夏季應增銀兩暫由都統衙門茶馬釐捐項下勻撥其自秋  
季起再由藩庫添籌給領俾資周轉理合會同察哈爾都統臣穆  
圖善恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

張家口糧臺請餉摺  
光緒五年四月初二日

奏為張家口糧臺采辦各路軍糧懇

恩照案續撥餉恭摺仰祈

聖鑒事竊查前因烏里雅蘇臺等處調兵防剿遵

旨張家口設立糧臺采辦各路軍糧奏明請撥餉以為米價

繩袋員役薪工之需自同治九年十二月起已十一次奏撥餉

飭委口北道分起采辦截至光緒四年年底實存正款餘平共銀

一萬六百餘兩均經造報在案茲據口北道玉珩稟稱烏里雅蘇

臺各營軍糧尙有未運光緒四年分粟米三千二百七十九石已

經該將軍奏准統歸糧臺雇腳啟運所需腳價即在辦理烏城軍

糧部餉項下支銷轉瞬牛車開行亟應起運所存銀兩尙不敷腳

價之用其五年四季並預運六年春夏二季軍糧亦應遵照奏案

於牛車開行之時一律運發以免日後車駝缺乏遲誤兵食查現  
年軍糧雖准烏里雅蘇臺將軍咨會兵有遣撤可以少運查明實  
數卽行咨報然以上年之米數減去一半計之亦需米三千數百  
石米價繩袋運費等銀爲數甚巨無款可支至駐紮庫倫之宣化  
練軍察哈爾馬隊應運送光緒五年夏秋冬並預運六年春夏季  
口糧需用車價亦巨查五年分運腳僅存銀三千一百八十六兩  
不敷開支其預運來年腳價亦須預領支用方免貽誤最請奏撥  
前來臣查該道所稟關繫西北邊防軍需勢難延緩相應仰懇  
天恩敕下戶部照案續撥辦運烏城軍糧銀三萬兩又辦運庫倫  
光緒六年分庫平銀一萬四千六百兩以期無誤軍食理合恭摺  
具陳伏乞

皇太后

奏  
皇上聖鑒訓示謹

撥抵閩省京餉請緩解片

光緒五年四月初二日

再戶部奏催各省關歷年京餉案內有天津關欠解光緒三四兩  
年抵解閩省京餉銀各二萬兩當經轉行遵照籌解茲據津海關  
道鄭藻如詳稱近年津關稅收短少入不敷出疊經詳細奏咨將  
抵解閩省京餉緩俟洋稅暢旺補解在案現收六成洋稅招商局  
稅無幾而應撥調防奉省及津防練軍月餉應支本關經費稅務  
司薪水爲數甚巨均係必不可緩之款本年多一閏月又須多籌  
一月餉項且向來夏月稅收不旺四月以後應發各款尙不知如  
何籌措前奉提撥五年分

惠陵工程銀二萬兩業經盡數勻湊報解實無餘力再籌抵解閩  
省之餉請仍奏懇緩解等情前來臣查該道所詳係屬實情合無  
仰懇

天恩准將前項抵解閩省京餉銀四萬兩緩俟洋稅暢旺再行陸續籌解俾資周轉理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

容增祥丁憂片

光緒五年四月十六日

再臣接准出使美國大臣宗人府府丞陳蘭彬咨據五品銜主事容增祥遣丁呈稱三月十七日接到家信伊父二品封職容功裕在籍病故該員係屬親子例應丁憂等情並准陳蘭彬函稱容增祥駐洋八年經管幼童肄業辦事認真今逾期回籍將來驟難得人接辦擬俟守制百日後調令出洋刻已商請副使容閔由紐約馳赴哈富暫行攝理局務查容增祥充當幼童教習爲時最久洋文洋語具有規模風土人情素所熟悉臣於去年十一月奏調管帶幼童之工部主事區諤良回華與陳蘭彬往返函商以美國現有正副兩使原派該局總辦二員可酌量裁減奏明容增祥以參贊兼任管帶學生與副使容閔通融幫助辦理數月以來諸臻妥洽茲容增祥聞訃丁憂未能始終其事容閔兼任使臣勢難常川



駐局再四思維實無可接管此事之人若令垂成之緒輟於半途殊屬可惜前准總理衙門咨開丁憂人員例應守制惟出洋調遣事雖道遠與尋常差委不同儻有經手未完事件應准奏留在洋差遣俟差竣回華再令補行穿孝守制等語此指在洋丁憂未遽奔喪者而言現咨增祥業已回籍穿孝應請俟其守制百日後仍令迅速出洋辦理幼童肄業事務以資熟手而專責成是否有當理合附片具陳伏乞

奏  
聖鑒訓示謹

淮軍軍需報銷摺

光緒五年四月十六日

奏為淮勇軍需自光緒三年正月起到十二月底止收支款目造冊報銷恭摺仰祈

聖鑒事竊照淮勇軍需前截至光緒二年十二月底止業經列為第五案報銷於光緒四年八月二十九日具

奏奉

旨該部知道單併發欽此伏查淮軍分防直隸保定天津海口護衛親軍盛仁馬步水師及各臺局護運糧餉軍械共計三十三營提督劉盛休所部銘字馬步全軍十七營駐紮山東張秋鎮一帶為南北洋策應之師又福建陸路提督唐定奎統領銘武步隊十三營與直隸正定鎮總兵吳長慶所統慶字親兵八營分防江蘇沿江南北兩岸礮臺並吳淞海口之武毅右軍五營徐宿馬隊五

營共計三十一營統歸淮勇軍需案內彙冊請銷今自光緒三年  
正月起截至是年十二月底止列爲第六案所有營哨官弁員名  
勇夫開收總數征防處所先經造冊分咨軍機處戶兵二部備查  
至陸軍水師各營所支薪費口糧正雜各款並柴薪斤重價值駝  
騾喂養均循前案楚軍營制並  
奏定章程及准銷成案接續造報湘平折實庫平仍扣雜款一分  
平餘又馬隊倒補馬價係照駐紮省分營驛例價分別核給采辦  
製造工價水陸轉運糧餉軍火等項雇用車船夫工價腳核計斤  
重程途里數悉照軍需則例歷屆准銷成案核實支發飭將截至  
光緒三年年底止收支細數分晰造報今據金陵報銷局司道等詳  
稱舊管項下上屆截至光緒二年十二月底止實存銀七十八萬  
四千七百五十九兩一錢有奇新收項下總計浙江四川湖北等

省協餉並江蘇藩關撥局額撥軍餉兩淮鹽釐及江蘇留防軍需  
案內登除劃撥銀款同本案扣存平餘等項共銀三百三萬七千  
九十九兩二錢有奇內登除附列專冊請銷補放淮軍各營光緒  
二年十二月以前欠餉銀十萬五千三百九十六兩一錢有奇又  
本案附請專案

奏銷洋鎔礮隊教習辛工礮費輪船用款並操練後膛洋礮拉礮  
車馬購假喂養夫工及金陵天津行營機器製造二局工料用款  
等項計三冊共銀一十九萬四千四百四十一兩二錢有奇外實  
計收用銀三百五十二萬二千二十兩九錢有奇開除正雜各款  
遵照部議酌定軍需報銷章程各歸各部核銷計應歸戶部核銷  
銀二百六十五萬三千六百八兩二錢有奇應歸兵部核銷銀四  
萬五千三百八十三兩有奇應歸工部核銷銀八萬六千三百九

十五兩三錢有奇統共請銷銀二百七十八萬五千三百八十六兩六錢有奇實存銀七十三萬六千六百三十四兩三錢有奇已接支光緒四年正月起淮軍馬步水師營哨正雜餉項並購製軍火器械價值工料等用歸於後案舊管項下滾接造報等情具詳

請

奏前來臣查淮軍分洲直東江蘇等省沿江海口外壯聲威內備緩急實爲緊要防務上年因各省協餉解不足數竭蹶異常復經奏明於三四兩年陸續抽裁步隊勇丁一萬一千八百餘名以節餉需而資周轉此次造報馬步水師各營勇丁遵照部咨開報花名清冊正雜款項概發湘平折實庫平報銷仍扣雜款一分平餘均係循照歷辦成案實用實銷並無絲毫浮口除將細冊分咨各部並飭將以後用款接續清理造報外所有光緒三年正月起裁

至是年十二月底止淮勇軍需收支款目造冊報銷緣由謹會同  
署南洋通商大臣兩江總督江蘇撫臣吳元炳專摺具

奏並繕清單恭呈

御覽伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

軍營交涉洋務片

光緒五年四月十六日

再查淮軍各營洋鎗礮隊教習通事工匠人等辛工金陵暨天津行營機器製造兩局工料及采辦外洋軍火等項截至光緒二年十二月底止業經附

奏准銷在案今自光緒三年正月截至是年十二月底止淮軍各營洋鎗礮隊教習通事工匠人等辛工礮費輪船用款等銀三萬九千二百七十五兩九錢有奇海防各營操練後膛洋礮拉礮車馬購價喂養夫工等銀四萬二千八百二十一兩九錢有奇金陵暨天津行營機器製造兩局委員薪糧工匠工食購買料物用款並采辦洋軍火價值等銀十一萬二千三百四十三兩四錢有奇以上總共請銷銀十九萬四千四百四十餘兩茲據該司道等按款復加查核均係奉文核實飭發並無絲毫浮冒月造細冊詳

請附

奏前來臣查前項各營洋鎗礮隊教習通事工匠人等辛工購買料物洋軍火價值各款皆與洋人交涉無例可循仍應照案據實請銷除將細冊咨送總理衙門戶兵工部查核外伏乞

聖鑒謹附片具

奏



續收賑款摺

光緒五年四月十六日

奏爲查報直省旱災案內續收賑款應獎數目恭摺仰祈  
聖鑒事竊前因直省被旱成災賑款無措必須勸捐接濟經臣  
奉

諭旨准照上屆賑捐章程核給獎敘等因欽此業將光緒四年十  
月以前收捐應獎數目先後奏報旋因奉

旨停捐當即轉行遵照在案茲查明上年續據外省及本省官紳  
陸續捐輸已收過銀十二萬六千二百五十七兩五分八釐七毫  
一絲五忽九微津錢六萬四千二百三十一千二十四文每三千  
文合銀一兩應合銀二萬一千四百十兩三錢四分一釐三毫大  
米七十七石三斗七升八合四勺每石價銀三兩一錢七分應合  
銀二百四十五兩二錢八分九釐五毫二絲八忽高粱三千四百

十三石六斗五升六合六勺四抄每石價銀二兩三錢應合銀七千八百五十一兩四錢一分二毫七絲二忽穀子八十三石每石價銀一兩七錢四分應合銀一百四十四兩四錢二分粟米一百三十九石五升每石價銀二兩五錢應合銀三百四十七兩六錢二分五釐救飢餅十二萬二千三百三十四塊每塊價銀五分合銀六千一百十六兩七錢棉衣一百三十件每件合銀一兩應合銀一百三十兩共合銀十六萬二千五百二兩八錢四分四釐八毫一絲五忽九微均歸入光緒三四年賑撫案內核實撥放另行循案開單彙奏此次續收捐款內唐梁氏捐銀一千三百四十兩宋瑞麟捐糧合銀一千一百六十兩李紹常捐糧合銀一千四百兩沈中堅捐銀五千兩均奏請旌獎外其餘捐款同前次已奏未獎之款即飭查取履歷依限造

冊分批咨部給獎據籌賑總局司道具詳請

奏前來臣覆核無異理合恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒敕部查照謹

奏

請緩蘆課奏銷摺

光緒五年四月十六日

奏爲撥案請緩長蘆本屆正課奏銷以恤商艱恭摺仰祈

聖鑒事竊據長蘆鹽運使如山詳稱蘆商正課例限五月奏銷自

同治十年後曾遭災歉節經詳請

奏准緩至十月啟徵茲以例限將屆催令各商完納據通綱商人

誠利生等稟稱蘆綱本重銷滯又值頻年災歉商累甚深今歲入

春以來雨澤愆期稍鹽復起銷路益滯船隻短少水腳加增以近

來困敝情形而論本難課運並願刻下春運既宜趕辦去歲未完

帑利及帶徵正課亦均到限於辦運喫緊之際尙須完此數款實

屬萬分拮据屈指奏銷不及兩月若再加以正課其勢萬難籌措

懇仍援案展緩該運司詳加體察委係實情如將本屆正課依限

奏銷徒事參迫無裨實濟請仍緩至十月啟徵等情具詳請

奏前來臣查長蘆正課前因商情艱窘請展緩均經奉

旨允准現值災荒之後課運同時並辦力更難支應援照歷屆成

案籲懇

天恩俯准將光緒五年正課奏銷緩至十月辦理屆時當督飭運  
司實力催徵以濟京協餉需理合恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

續收晉賑摺

光緒五年五月十二日

奏為津局續收過各省官紳商富捐助晉賑銀兩及棉衣合銀數目恭摺奏報仰祈

聖鑒事竊山西省前因旱災需賑繁巨撫臣曾國荃奏在於直隸江蘇安徽湖北湖南福建廣東廣西四川浙江江西等省勸捐部議統歸直隸請獎仿照天津賑捐章程辦理臣即奏派兗署布政使本任按察使丁壽昌等在津設局籌辦嗣又奏准仿照黔章推廣新捐以裨賑款經臣咨明各省凡係好善樂助及按業按貨勸集者與照黔章指捐情形不同仍照天津賑捐章程請獎已將開局起至光緒四年七月底止收過各省官紳商富應照津章請獎捐數奏報並因統歸直隸請獎職轉需時奏明知照各省就近領取履歷自行照章請獎在案茲查自光緒四年八月起截至五年

正月底止除前三姓副都統勝安捐銀三千兩廣東封職朱鈇等捐銀一千兩薊州屯旗許有泰捐銀二千兩業經奏請

旌獎外實共續收過各省官紳商富捐款銀二十一萬四千四百七十五兩一錢二分六釐四毫棉衣合銀六千兩統計收捐銀衣合銀二十二萬四百七十五兩一錢二分六釐四毫均經撥解晉省濟用將來仍由該省彙總報銷至此次續收捐款內應歸直隸按照天津賑捐章程請獎銀五萬八千七百九兩八錢五釐九毫應歸江蘇請獎銀十一萬一千一百四十七兩六錢七分九釐五毫浙江請獎銀二萬六千二百八十四兩三錢八釐湖南請獎銀一萬一千兩廣東請獎銀一萬三千三百三十三兩三錢三分三釐以上別歸該四省之款是否一律照津章請獎開有未據詳敘明晰者應由各該省自行查明分別辦理據津局司道具詳請

奏前來除飭將應歸直隸請獎之款迅速查取履歷造冊詳咨並  
分咨各省核辦外理合會同山西撫臣曾國荃恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏



籌加府尹公費片

光緒五年五月十二日

再地方各官政務殷煩向藉養廉辦公惟順天府尹每年例止養廉銀四百兩除去減成折扣僅領實銀二百餘兩該府尹居

京師首善之地專轄近畿四廳二十四州縣管理刑名錢穀緝捕

諸政歲需川項甚繁領款不敷甚巨是以歷任公私交困臣與同

辦一事深悉艱窘情形竊恐無以自立或致別滋流弊查外省繁

缺道府每員歲支廉銀四五千兩不等奉天府尹現亦增至實

銀六千兩順天府尹亦有地方之責自應比例酌加以示體恤惟

部款既難籲請直隸又係缺額之區司庫入不敷出今查有天津

貨釐一款本係奏定撥充大沽北塘海口礮臺經費飭據支應局

司道擬議每年設法勻提實銀三千兩應請自光緒五年春季起

卽由該局照數解送作爲順天府尹加增公費庶辦公有資不致

動形竭蹶地方事宜亦可實力整頓如將來釐捐停止再行察酌  
籌辦理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

捐獎展限片

光緒五年五月十二日

再前准部咨停止各省捐輸凡辦理賑捐省分統限五月內造冊請獎若逾限到部不准再請實官等因當將直隸賑捐收數截至上年十二月底止專摺奏報其請獎事宜原期依限辦竣惟捐生散居各州縣或籍隸外省程途遠近不一又未能深悉例章所開履歷官階往往錯誤文牘往還動輒逾月雖經咨行飭催而未據開送請獎者尙有銀三十餘萬兩現距部限甚迫斷難剋期竣事據滄賑局司道詳請展限前來臣查直隸賑捐章程只能請獎佐貳雜職不准給道府州縣實官亦無翎枝及分發指省等項其收捐銀數實職銜僅減例銀四成升銜

封典遞減二成更非滇黔等省折減過多者可比各捐生不圖節省兩省輸將實能矜念鄰災急公好善裨益災區疊經欽奉

諭旨照章獎敘若因開報履歷稍遲不得邀獎殊無以答其慕義  
之誠亦不足以示大信現在晉豫賑捐獎案皆請展限三月已經  
戶部議准直隸情事相同且從前所收捐數又經奏報絕無隱射  
牽混之弊相應仰懇

天恩准將直隸省前收賑捐未獎銀數按照晉豫兩省成案一律  
展限三箇月照原定章程請獎俾免向隅而昭激勸理合附片具  
陳伏乞

聖鑒訓示謹  
奏

蘆鹽欠課展限摺

光緒五年五月十二日

奏為長蘆鹽商補欠積欠二款勢難敢徵請仍展限五年藉紓商困恭摺仰祈

聖鑒事竊查蘆商應交補欠積欠二款前因停徵限滿商情苦累無力完交奏請自光緒五年起再行推展五年經戶部議駁以蘆綱正課每引徵銀六錢有奇課則最輕連加徵補欠積欠亦祇八錢有奇商本不為過重道光二十八年釐定科則將通綱應徵各款按引勻攤隨同正課完納自必核計各商成本力可完交始著定則等因當經轉飭遵照茲據運司如山詳稱道光二十八年定郡王載銓等釐定蘆鹽科則計每引實共應交正課雜款銀二兩有奇隨後加徵內務府參價欽天監生息歸補緝費口岸汛工金隄捐款軍需復價勞工加價疊經奏明有案原定正課雜款本已

不輕續加各款皆關京外要用今又有彌補賑需一款卽應啟徵  
在歲豐銷暢商力饒裕之時或可將補欠積欠勉令完交無如地  
方疊被災傷各岸銷路極滯車船腳價無不昂貴成本愈重商困  
太深迥非釐定科則時情形可比本年於額徵正雜各款及彌補  
賑需之外並有帶徵歷年災緩正課綱情萬分竭蹶若再加徵補  
欠積欠商力委實難支況補欠積欠二款雖已著爲科則究係從  
前參商欠項今各商自顧不暇實無餘力攤賠據通綱各商遞陳  
苦累情形仍請照案推展五年由司具詳前來臣查直省庫儲支  
絀待用孔殷若此二款尙可徵收正宜儘力催完藉資周轉豈容  
商人妄生希冀惟各商交款已重又值連年災歉綱情實甚苦累  
儻催迫太嚴轉恐有礙現年正課合無仰懇  
天恩准將補欠積欠兩款自光緒五年起再展五年藉紓商困理

台恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

京城平糶請獎摺

光緒五年五月二十五日

奏為辦理京城平糶尤為出力人員仍請按照海運章程給獎恭摺仰祈

聖鑒事竊照前辦京城平糶出力各員經臣按照海運章程擇尤保獎奉

旨均著照所請獎勵欽此旋經吏部將航海運解米糧各員核准其購糧籌運辦糶各員均照差委局務章程駁改知照前來伏查由直派員赴東南各省購糧至京平糶事屬創始頭緒繁多辦理本甚棘手況值災荒正劇之際市集糧價益昂流民屯聚日眾該員等盡心竭力妥慎經營始克就理所有糶食之眾除附近貧戶外凡外來山西等省災黎無不扶老攜幼相率前往升合瑣屑應接不遑幾與散賑無異



京師爲根本重地救荒乃切要之務迥非外官尋常差委可比是以順天辦理賑濟資遣人員經府尹聲明異常出力請照河工海運章程給獎業蒙

俞允由部覆准在案平糶同屬救荒事無二致且賑濟派員較多可資分任資遣僅兩三月爲時尙暫平糶則以十餘人經理局棧兼籌購運共計糶數八萬數千石之多歷時一年之久較之賑濟資遣煩勞尤甚似未便獨令向隅茲將部駁各員仍按海運章程擬給虛銜頂戴班次等項開單恭呈

御覽仰懇

天恩敕部仍遵前奉

俞旨及順天請獎成案照擬給獎以昭激勸理合恭摺具陳伏乞  
皇太后

皇上聖鑒訓示謹  
奏

南洋勸捐請獎摺

光緒五年五月二十五日

奏為遵保潮州登灣香港及南洋各埠勸捐賑分濟豫賑尤為出力紳酌擬獎敘恭摺仰祈

聖鑒事竊臣鴻章前於光緒三年奉

命兼辦晉賑捐務當以災區既廣時日又長非廣勸捐輸不足以

資接濟函商臣日昌就近召集潮州香港一帶紳董諄屬設法勸

辦一面分致各地方官及臺灣官紳通力合作又以南洋各埠如

安南暹羅新加坡小呂宋新金山等處寄居華商頗眾擬派員紳

前往會同領事頭目商董勸辦嗣因豫省災荒亦重各撫臣均商

懇籌助議將捐款分濟豫賑其臺灣紳士林維源捐款則多半濟

豫統由海運解津交臣鴻章酌核分撥所有辦理情形臣等已節

次奏報現在賑捐停止捐生履歷冊籍亦均辦齊該員紳等始終

出力實堪嘉獎竊維近年捐務已成弩末又值潮州等處歲事未豐勸辦本非易易況潮屬距晉豫甚遠南洋各埠皆屬海外異邦尤難共喻解推責以趨公濟急乃該員紳等仰體

朝廷不忍一夫失所至意視

國事如家事以人飢若己飢實力實心分投勸勉寒暑無閒瘴癘不辭又遠赴海外安南暹羅新加坡小呂宋新金山各埠多方籌勸重洋數萬里屢次往返風濤出沒艱險備嘗貽墊資斧亦復不少捐生感其至誠因而聞風興起統計集捐實銀至百數十萬之多收繳轉運均極迅速並於各省未開捐之前首先解濟數十萬不特世等始願所不及實為賑案中未有之盛舉若非該員紳勇於為善誼切救災不遺餘力曷克臻此其全活晉豫兩省饑黎不下百萬洵屬莫大功德迥非內地尋常勸捐勞績可比查辦理晉

賑出力人員欽奉

上諭准照河工海運章程請獎又臣曰昌上年兩次奏請將勸捐出力人員從優酌保並將各埠出力管事項目酌獎均奉

旨准於事竣後知照李鴻章等請旨獎敘又臣鴻章奏報暹羅國

王倡率臣庶華商捐賑及勸捐委員陳占鼐等出力案內奉

旨陳占鼐等著俟事竣後准其從優請獎各在案茲查照河工海

運章程擇其尤為出力者開單恭呈

御覽其南洋各埠領事頭目商董本皆華人各能深明大義一併

擇尤擬給虛銜頂戴等項相應仰懇

特恩俯准照擬給獎庶足以昭激勸而示勸廉其次出力員紳分

別酌給外獎理合會同山西撫臣何國荃河南撫臣涂宗瀛恭摺

具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

未獎各員存記片

光緒五年五月二十五日

再潮州臺灣僻處海隅相距曾豫甚遠至南洋各埠商民雖皆閩粵兩籍然如新金山則往返幾及八九萬里即安南暹羅小呂宋新加坡等處亦相距二三萬里此次一聞曾豫奇荒

聖主宵旰焦勞該紳民等無不激發天良捐貲報效其捐貲而不敢仰邀獎敘者約計亦有三萬餘兩急公好義實屬出於至誠現雖將在事出力人員分別

奏請獎勵而集貲數逾百萬出力人數較多且因停捐限期較迫凡相隔太遠之處出力勸辦員紳一時查保不及其中定多遺漏若任其湮沒似不足以鼓勵將來因思各省府縣志書凡遇有樂善好施之士無不采其軼事載在冊籍俾資觀感臣等往返熟商擬將此次急公好義倡捐鉅款漏未列獎之出力員紳查其平日

行誼足爲一方表式者卽爲咨行本籍督撫及地方官存記俟將來修輯志書時將該員紳姓名事蹟列入以資激勵除查明姓名事蹟分別咨行查照外理合會同山西撫臣曾國荃河南撫臣涂宗瀛附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏



福建督賑請獎摺

光緒五年五月二十五日

奏為福建籌助晉賑尤為出力人員酌擬獎敘恭摺仰祈

聖鑒事竊前因山西連年荒旱需賑浩繁奏准於東南各省分別協撥款項勸捐接濟捐案統由直隸請獎所有福建省辦理情形經臣環等節次奏報在案查閩省地方瘠苦又值頻歲歉收本屬自顧不暇今以晉災過重

朝廷宵旰焦勞在事司道等仰體時艱力籌補救屢次撥給協款米石又多方設法勸捐源源解轉運接濟除協款米石及臺灣林維源捐款不計外共收捐銀至二十餘萬兩晉省災黎全活甚眾實屬有裨大局現已停捐並將捐生履歷冊籍由直隸核咨部

所有尤為出力人員自應欽遵前奉

諭旨查照河工海運章程酌擬獎敘開單恭呈

御覽仰懇

天恩俯准照擬給獎以昭激勸理合會同山西撫臣曾國荃合詞

恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

蒙員請照擬給獎片

光緒五年六月十八日

再前因察哈爾內外各旗羣蒙古官兵捐助直省耕牛按照節次成案擬請獎敘業經戶部議覆內有訥爾布三畢勒等六十二員名請給翎頂官階部議以翎枝前已停捐應接捐銀另獎臣查各旗羣官兵近年生計艱窘一聞畿疆荒歉卽慨分牲畜以惠窮農實屬救災恤鄰誠心爲善先經臣奏明援照同治年間察哈爾本處節次收捐馬駝成案從優請獎奉

旨該衙門知道欽遵在案誠以蒙古向隸外藩獎敘與內地不同亦爲捐例所未備歷係查照成案辦理不以常例相繩且於事竣後計其捐數照案核給並非指項報捐可比此外亦無可另獎相應仰懇

天恩俯念藩部官兵急公報效獎勵素優准將訥爾布三畢勒等

六十二員名仍按歷辦成案按照原擬翎頂官階給獎以免向隅  
而昭激勸理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

密勸朝鮮通商西國摺

光緒五年七月十四日

奏為遵

旨繕函密勸朝鮮與泰西各國立約通商鈔稿進呈恭摺仰祈  
聖鑒事竊臣承准軍機大臣密寄七月初四日奉

上諭總理各國事務衙門奏泰西各國欲與朝鮮通商事關大局  
縷晰密陳等語日本朝鮮積不相能將來日本恃其詐力逞志朝  
鮮西洋各國羣起而謀其後皆在意計之中各國既欲與朝鮮通  
商儼藉此道好修約庶幾可以息事俾無意外之虞惟該國政教  
禁令亦難強以所不欲朝廷不便以此意明示朝鮮而顧念藩封  
又不能置之不問據該衙門奏李鴻章與朝鮮使臣李裕元曾經  
通信略及交鄰之意自可乘機婉為開導在該督必不肯輕與藩  
服使臣往來通問而大局所關亦當權衡輕重著李鴻章查照本

年五月間丁日昌所陳各節作為該督之意轉致朝鮮俾得未雨  
綢繆潛弭外患等因欽此仰見

聖謨廣運眷念東藩指示機宜無微不至欽佩莫名伏惟朝鮮孤  
峙海隅向不願與遠人交接英法美諸國屢為所拒前歲日本舊  
以兵威始與立約通商猜疑未泯積有違言日本知其孤立無援  
儻一旦伺隙思逞俄人亦將隱啟雄圖英德法美諸國復羣起而  
議其後非惟朝鮮之大患抑亦中國之隱憂本年五月間前福建  
撫臣丁日昌所陳各節為朝鮮計實為中國計惟朝鮮地僻俗儉  
囿於風氣彼於近日海外情形茫乎未有聞見日本最與相近交  
涉數年尙多隔閡若驟語以遠交之利恐彼國君臣成見未融勢  
難相強此臣所以久欲設法而不能不躊躇審顧者也至朝鮮原  
任太師李裕元自光緒元年秋奉使來京是冬十二月間事竣回

國道出永平囑該知府游智開轉寄一函道其仰慕臣以古者鄰國相交其卿大夫不廢贈答之禮矧朝鮮久列藩服誼同一家現值時事多艱臣職在通商既不能不廣示半籠稍通遐邇之氣復不能不代爲籌畫俾免杌隉之虞因於覆書略著外交微旨嗣後聞歲每一通函於備禦俄人應付日本之方常爲道及本年春間李裕元來書頗陳日本非禮侵侮臣尙未及裁答適蒙

聖慈垂訓頃已專泐覆函作爲

微臣

之意反覆開導加封遞至

盛京將軍衙門請兼署將軍臣叟元安速轉遞查李裕元現雖致仕據稱係其國王之叔久任元輔尙得主持大政亦頗曉暢時務如能因此廣諮博議未雨綢繆庶於大局有神惟泰西各國立約如傳教內地及販運鴉片煙入境爲該國上下所深惡恐其因此疑畏是以書中豫爲訶晰俾毋過慮將來朝鮮若果定議事務正

多該國於約章利病素未深究立約之時或不能不代爲參酌朝鮮臣民未諳洋情驟與西人雜處欲其措置悉協永無瑕衅亦尙難保仍應由中國隨時隨事妥爲調處庶幾柔遠綏邊較有實際除俟接李裕元覆書再行陳奏外謹將此次來往函稿鈔呈御覽所有遵

旨繕函密勸朝鮮與泰西各國立約通商緣由恭摺由驛密陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

李文忠公奏稿卷三十四